



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

National Defence Headquarters

Bid Receiving – PWGSC/Réception des
soumissions-TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2/Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Facsimile : 819-997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or attached
hereto, the goods and services listed
herein and on any attached sheets at the price(s) set
out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté
la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées
ou incluses par référence dans la présente et aux
annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici
et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

| | | |
|---|--------------------------------------|--|
| Title/Titre: CARTRIDGE, WATER DEMINEALIZER, ION EXCHANGE; CARTOUCHE, ADOUCISSEUR D'EAU A ECHANGEURS | | Solicitation No – N° de l'invitation W8482-182307/A |
| Date of Solicitation – Date de l'invitation 09/04/2017 | | |
| Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Devin McClellan D Mar P 4-3-3-10 Devin.McClellan@forces.gc.ca | | |
| Telephone No. – N° de téléphone | FAX No – N° de fax N/A | |
| Destination | | |

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 1400 hours/heures EDT

On - le : 16 October 2017

| | |
|---|---------------------------------------|
| Delivery required - Livraison exigée | Delivery offered - Livraison proposée |
| Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) | |
| Name/Nom _____ | Title/Titre _____ |
| Signature _____ | Date _____ |

TABLE OF CONTENTS

| | |
|---|-----------|
| PART 1 - GENERAL INFORMATION | 3 |
| 1.1 SECURITY REQUIREMENTS | 3 |
| 1.2 REQUIREMENT - BID | 3 |
| 1.3 DEBRIEFINGS | 3 |
| 1.4 TRADE AGREEMENTS | 3 |
| PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS | 3 |
| 2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS..... | 3 |
| 2.2 SUBMISSION OF BIDS..... | 3 |
| 2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION..... | 3 |
| 2.4 APPLICABLE LAWS..... | 4 |
| PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS | 4 |
| 3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS | 4 |
| PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION | 5 |
| 4.1 EVALUATION PROCEDURES..... | 5 |
| 4.2 BASIS OF SELECTION..... | 7 |
| PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION | 7 |
| 5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID..... | 7 |
| 5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION | 7 |
| PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES | 8 |
| 6.1 SECURITY REQUIREMENTS | 8 |
| 6.2 REQUIREMENT | 8 |
| 6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS..... | 8 |
| 6.4 TERM OF CONTRACT | 8 |
| 6.5 AUTHORITIES | 9 |
| 6.6 PAYMENT | 9 |
| 6.7 INVOICING INSTRUCTIONS | 10 |
| 6.8 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION..... | 11 |
| 6.9 APPLICABLE LAWS - CONTRACT..... | 11 |
| 6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS | 11 |
| 6.11 DEFENCE CONTRACT | 11 |
| 6.12 SACC MANUAL CLAUSES..... | 11 |
| 6.13 SHELF LIFE | 11 |
| 6.14 PACKAGING..... | 12 |
| 6.15 QUALITY ASSURANCE..... | 12 |
| 6.16 ASBESTOS | 12 |
| 6.17 SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AND DESTINATION SCHEDULES UNKNOWN..... | 12 |
| 6.18 EXCHANGE RATE FLUCTUATION ADJUSTMENT | 13 |
| ANNEX "A" LINE ITEM DETAILS | 14 |
| ANNEX "B" BASIS OF PAYMENT | 15 |
| ANNEX "C" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION | 16 |

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to the Bid

1.2 Requirement - Bid

The requirement is detailed under Article 6.2 of the resulting contract clauses.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003](#) (2016-04-04) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

- a) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- b) Section 20, Further Information is deleted in its entirety.

2.1.1 SACC Manual Clauses

[B1000T](#) (2014-06-26), Condition of Material – Bid

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.



3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex “C” Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex “C” Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation Risk Mitigation

1. The Bidder may request Canada to assume the risks and benefits of exchange rate fluctuations. If the Bidder claims for an exchange rate adjustment, this request must be clearly indicated in the bid at time of bidding. The Bidder must submit form [PWGSC-TPSGC 450](#) , Claim for Exchange Rate Adjustments with its bid, indicating the Foreign Currency Component (FCC) in Canadian dollars for each line item for which an exchange rate adjustment is required.
2. The FCC is defined as the portion of the price or rate that will be directly affected by exchange rate fluctuations. The FCC should include all related taxes, duties and other costs paid by the Bidder and which are to be included in the adjustment amount.
3. The total price paid by Canada on each invoice will be adjusted at the time of payment, based on the FCC and the exchange rate fluctuation provision in the contract. The exchange rate adjustment will only be applied where the exchange rate fluctuation is greater than 2% (increase or decrease).
4. At time of bidding, the Bidder must complete columns (1) to (4) on form [PWGSC-TPSGC 450](#) , for each line item where they want to invoke the exchange rate fluctuation provision. Where bids are evaluated in Canadian dollars, the dollar values provided in column (3) should also be in Canadian dollars, so that the adjustment amount is in the same currency as the payment.
5. Alternate rates or calculations proposed by the Bidder will not be accepted for the purposes of this exchange rate fluctuation provision.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

- a) Bidders must indicate the Part Number and the NSCM/NCAGE they are offering.
- b) Bidders proposing an Equivalent or Substitute Product must indicate the brand name and model and/or Part Number and the NSCN/NCAGE they are offering.

4.1.1.2 Equivalent Products

1. Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder:
 - a. designates the brand name, model and/or part number of the substitute product;
 - b. states that the substitute product is fully interchangeable with the item specified;
 - c. provides complete specifications and descriptive literature for each substitute product;
 - d. provides compliance statements that include technical specifics showing the substitute product meets all mandatory performance criteria that are specified in the bid solicitation; and
 - e. clearly identifies those areas in the specifications and descriptive literature that support the substitute product's compliance with any mandatory performance criteria.
2. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
 - a. the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
 - a. the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
3. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of bidders, that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation.

4.1.1.3 Substitute Products – Replaced Part Numbers from the OEM

Products that are replaced part numbers (superseded or obsolete) from the Original Equipment Manufacturer (OEM) must be equivalent in form, fit, function, quality and performance to the original items(s) specified in the bid solicitation and will be considered where the bidder provides:

- a) Proof by submitting a copy of a Certificate of Conformity from the OEM providing justification/explanation that the part numbers are a replacement of the OEM parts specified herein and are equivalent in form, fit, function, quality and performance to the OEM's parts specified herein; or
- b) All required technical information to demonstrate their technical compliance and to confirm form, fit, function, quality and performance of these replaced part numbers.

In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of the bidder(s), that the

substitute product in equivalent to the item specified in the bid solicitation. If the Bidder fails to provide the request information with five (5) business days, Canada may declare the bid non-responsive.

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause [A0222T](#) (2014-06-26), Evaluation of Price - Canadian / Foreign Bidders

4.2 Basis of Selection

SACC Manual Clause [A0031T](#) (2010-08-16), Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide with its bid the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of

the [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969) website
([http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_p
rogram.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969](http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969)).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 There is no security requirement applicable to the Contract.

6.2 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Line Item Details" at Annex "A".

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

[2010A](#) (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to _____ inclusive

6.4.2 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before _____.

DND reserves the right to request delivery date changes to before or after March 31 2018.

6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery points specified at Annex "A" of the Contract.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Devin McClellan
Title: D Mar P 4-3-3-10
Directorate: DGMEPM
Address: 101 Colonel By Drive, Ottawa, Ontario, K1A 0K2
E-mail address: Devin.McClellan@forces.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

Name: _____
Title: _____
Organization: _____
Address: _____
E-mail: _____.

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

Name: _____
Title: _____
Address: _____
Telephone: ____ - ____ - ____
Facsimile: ____ - ____ - ____
E-mail: _____

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price as specified in Annex B, Basis of Payment. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Limitation of Price

SACC *Manual* clause [C6000C](#) (2011-05-16), Limitation of Price

6.6.3 Terms of Payment

SACC *Manual* clause [H1001C](#) (2008-05-12), Multiple Payments

6.6.4 SACC Manual Clauses

[C2000C](#) (2007-11-30), Taxes - Foreign-based Contractor

6.6.5 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International);
- b. Electronic Data Interchange (EDI);
- c. Wire Transfer (International Only);

6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the consignee for certification and payment.

Department of National Defence
Maritime Forces Atlantic
Accts Payable Bldg. S-90, Room 334
2686 Sextant Lane, Stadacona
PO Box 99000 Stn Forces
Halifax, NS B3K 5X5
Canada
and

Department of National Defence
Base Logistics Officer
CFB Esquimalt
STN Forces, P.O. Box 17000
Victoria, BC V9A 7N2
Canada

- b. One (1) copy must be forwarded to:

Department of National Defence
101 Colonel By Drive
Ottawa, Ontario K1A 0K2
Attention: - _____

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.9 Applicable Laws - Contract

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the Articles of Agreement;
- b) the general conditions [2010A](#) (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity),
- c) Annex A, Line Item Details
- d) Annex B, Basis of Payment
- e) the Contractor's bid dated _____.

6.11 Defence Contract

SACC *Manual* clause [A9006C](#) (2012-07-16), Defence Contract

6.12 SACC *Manual* Clauses

[B7500C](#) (2006-06-16), Excess Goods

[D2001C](#) (2007-11-30), Labelling

[D2000C](#) (2007-11-30), Marking

[D2025C](#) (2013-11-06), Wood Packaging Materials

[D6010C](#) (2007-11-30), Palletization

[D9002C](#) (2007-11-30), Incomplete Assemblies

[G1005C](#) (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement

6.13 Shelf Life

The Contractor must ensure that item 001 will contain 75 percent of the authorized shelf life as listed in [CFTO D-05-001-001/SF-000](#) at date of delivery to the Department of National Defence.

Maximum shelf life for item 001 is 24 months.

6.14 Packaging

6.14.1 Packaging Requirement using Specification D-LM-008-036/SF-000

The Contractor must prepare item number(s) 1 AND 2 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification *D-LM-008-036/SF-000*, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item number(s) 1 AND 2 in quantities of 1 by package.

6.14.2 Additional Package Markings – Identical

1. The Contractor must ensure that in addition to the required interior and exterior package markings, the following information is provided:
 - a. specification number;
 - b. manufacturer's name;
 - c. cure date of rubber components; and
 - d. date of manufacture;
2. These markings must be applied and positioned in accordance with Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-002/SF-001.

6.15 Quality Assurance

D5545C (2010-08-16) ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C)

6.16 Asbestos

The contractor shall not use asbestos in the equipment unless no feasible alternative is available, in which case rationale shall be provided. Any parts containing asbestos shall be properly labelled, and the part number and location be explicitly identified in technical documentations.

6.17 Shipping Instructions - Delivery and Destination Schedules Unknown

1. The Contractor must ship the goods prepaid DDP - Delivered Duty Paid (... named place of destination). Unless otherwise directed, delivery must be made by the most economical means. Shipping charges must be shown as a separate item on the Contractor's invoice. The Contractor is responsible for all delivery charges, administration, costs and risks of transport and customs clearance, including the payment of customs duties and Applicable Taxes.
2. The Contractor must deliver the goods to Canadian Forces (CF) Supply Depots by appointment only. The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section at the appropriate location shown below. The consignee may refuse shipments when prior arrangements have not been made.
 - a) Dept. of National Defence
Maritime Forces Atlantic
Bldg D-206 Door 1 thru 13
Halifax NS B3K 5X5
Canada

-
- b) Base Commander
CFB Esquimalt
Bldg 66 Colwood
Victoria BC V9A 7N2
Canada

6.18 Exchange Rate Fluctuation Adjustment

1. The foreign currency component (FCC) is defined as the portion of the price or rate that will be directly affected by exchange rate fluctuation. The FCC should include all related taxes, duties and other costs paid by the Bidder and which are to be included in the adjustment amount.
2. For each line item where a FCC is identified, Canada assumes the risks and benefits for exchange rate fluctuation, as shown in the Basis of Payment. For such items, the exchange rate fluctuation amount is determined in accordance with the provision of this clause.
3. The total price paid by Canada on each invoice will be adjusted at the time of payment, based on the FCC and the exchange rate fluctuation provisions in the contract. The exchange rate adjustment amount will be calculated in accordance with the following formula:



Adjustment = FCC x Qty x ($i_1 - i_0$) / i_0
where formula variables correspond to:

FCC - Foreign Currency Component (per unit)

i_0 - Initial exchange rate (CAN\$ per unit of foreign currency [e.g. US\$1])

i_1 - exchange rate for adjustments (CAN\$ per unit of foreign currency [e.g. US\$1])

Qty - quantity of units

4. The initial exchange rate is typically set as the noon rate as published by the Bank of Canada on the solicitation closing date.
5. For goods, the exchange rate for adjustment will be the noon rate as published by the Bank of Canada on the date the goods were delivered. For services, the exchange rate for adjustment will be the noon rate on the last business day of the month for which the services were performed. For advance payments, the exchange rate for adjustment will be the noon rate on the date the payment was due. The most recent noon rate will be used for non-business days.
6. The Contractor must indicate the total exchange rate adjustment amount (either upward, downward or no change) as a separate item on each invoice or claim for payment submitted under the Contract. Where an adjustment applies, the Contractor must submit with their invoice form [PWGSC-TPSGC 450](#) , Claim for Exchange Rate Adjustments.
7. The exchange rate adjustment will only be applied where the exchange rate fluctuation is greater than 2% (increase or decrease), calculated in accordance with column 8 of form [PWGSC-TPSGC 450](#)  (i.e. [$i_1 - i_0$] / i_0).
8. Canada reserves the right to audit any revision to costs and prices under this clause.

ANNEX A LINE ITEM DETAILS / ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

| Item / Article | Part Number Requested / Numéro de pièce demandé | Or Equivalent / Ou Équivalent If offering an equivalent specify below / Veuillez indiquer lorsqu'un article équivalent est proposé en dessous | Description / Description | Unit of Issue / Unité de distribution | Quantity / Quantité | Destination Address / Adresse de la destination | Invoice Address / Adresse de facturation | Security Requirement / Besoin de Sécurité | Quality Assurance Code (QAC) / Code de l'Assurance de la Qualité | Controlled Goods (CTAT or ITAR) / Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR) | Trade Agreements / Accords commerciaux |
|----------------|---|--|--|---------------------------------------|---------------------|--|--|---|--|--|--|
| 1 | P/N | P/N | NSN: 4610-01-022-9970 Cartridge. Water demineralizer SPECIAL FEATURES: PLASTIC, CONTAINS POLYBROMIDE; 14.000 IN. O/A LG, 3.750 IN. DIAM CARTOUCHE, ADOUCISSEUR D'EAU A ECHANGEURS D'IONS CARACTERISTIQUES SPECIALES : PLASTIC, CONTAINS POLYBROMIDE; 14.000 IN. O/A LG, 3.750 IN. DIAM | EA / CH | 200 | Formation Commander HMC Dockyard Bldg D-206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS, B3K 5X5 Canada | Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5X5 Canada | NO / NON | C | NO / NON | NAFTA |
| | 255340-401 | | | | | | | | | | |
| | NCAGE / NSCM | NCAGE / NSCM | | | | | | | | | |
| | 74YZ3 | | | | | | | | | | |
| | Name of Manufacturer / Nom du Fabricant | Name of Manufacturer / Nom du Fabricant | | | | | | | | | |
| | Bromine Systems Inc, | | | | | | | | | | |
| 2 | P/N | P/N | NSN: 4610-01-022-9970 Cartridge. Water demineralizer SPECIAL FEATURES: PLASTIC, CONTAINS POLYBROMIDE; 14.000 IN. O/A LG, 3.750 IN. DIAM CARTOUCHE, ADOUCISSEUR D'EAU A ECHANGEURS D'IONS CARACTERISTIQUES SPECIALES: PLASTIC, CONTAINS POLYBROMIDE; 14.000 IN. O/A LG, 3.750 IN. DIAM | EA / CH | 200 | Base Commander CFB Esquimalt BLDG 66 Colwood Victoria, BC, V9A 7N2 Canada | Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt STN Forces, P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada | NO / NON | C | NO / NON | NAFTA |
| | 255340-401 | | | | | | | | | | |
| | NCAGE / NSCM | NCAGE / NSCM | | | | | | | | | |
| | 74YZ3 | | | | | | | | | | |
| | Name of Manufacturer / Nom du Fabricant | Name of Manufacturer / Nom du Fabricant | | | | | | | | | |
| | Bromine Systems Inc, | | | | | | | | | | |

ANNEX B BASIS OF PAYMENT / ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

| Item / Article | Part Number / Numéro de pièce | Description / Description | Quantity / Quantité | FIRM UNIT PRICE: Delivered Duty Paid (DDP), Transportation costs included / PRIX UNITAIRE FERME: Service de livraison payé, Coûts de transport compris | EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra / PRIX UNITAIRE FERME: Taxes applicables en sus | Applicable taxes / Taxes applicables | TOTAL PRICE: Applicable taxes Included / PRIX COMPRIS: Taxes applicables inclus |
|-----------------------|--|---|----------------------------|---|---|---|--|
| 1 | P/N | NSN: 4610-01-022-9970 Cartridge. Water demineralizer CARTOUCHE,ADOUCISSEUR D'EAU A ECHANGEURS D'IONS | 200 | | | | |
| | 255340-401 | | | | | | |
| | NCAGE / NSCM | | | | | | |
| | 74YZ3 | | | | | | |
| | Name of Manufacturer / Nom du Fabricant | | | | | | |
| | Bromine Systems Inc, | | | | | | |
| 2 | P/N | NSN: 4610-01-022-9970 Cartridge. Water demineralizer CARTOUCHE,ADOUCISSEUR D'EAU A ECHANGEURS D'IONS | 200 | | | | |
| | 255340-401 | | | | | | |
| | NCAGE / NSCM | | | | | | |
| | 74YZ3 | | | | | | |
| | Name of Manufacturer / Nom du Fabricant | | | | | | |
| | Bromine Systems Inc, | | | | | | |
| | | | | | Total | | \$ - |

ANNEX "C" to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- Direct Deposit (Domestic and International);
- Electronic Data Interchange (EDI);
- Wire Transfer (International Only);